

Tefal®

WIKOOK®

캠핑쿠커



사용설명서

www.tefal.com





fig. 1



fig. 2

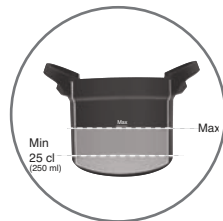


fig. 3



fig. 4



fig. 5

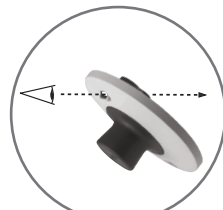


fig. 6



fig. 7

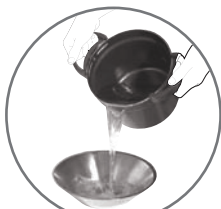


fig. 8

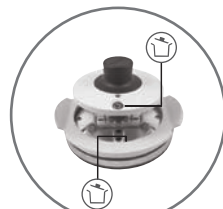


fig. 9



fig. 10



fig. 11



fig. 12

부품 설명

A - 뚜껑 손잡이

B - 스팀배출구

C - 빨간핀 (압력 표시기)

D - 뚜껑 위치표시기

E - 뚜껑

F - 고무패킹(가스켓)

G - 손잡이

H - 본체 용기



제품 특징 및 사용가능한 전열기구

모델번호	P60804
재질	코팅 알루미늄
용량	4리터 (4~6인용)
총 용량	4.7리터
본체 용기의 지름	21cm
본체 용기의 높이	15.5cm

열원	 가스레인지	 전기가열판	 세라믹레인지	 전기레인지
P60804	✓	✓	✓	✓

쿠커의 사용압력은 20 kPa이며, 최대 안전 압력은 35 kPa입니다.

- 전기레인지에 사용하실 경우, 전기레인지의 지름이 쿠커의 용기 지름보다 같거나 작아야 합니다.
- 가스레인지에 사용하실 경우, 가스 불꽃이 용기몸체 위로 올라 오지 않도록 조절하여 사용하시기 바랍니다.
- 모든 전열기구 사용 시, 쿠커가 전열기구 중앙에 위치하도록 하고, 용기의 바닥면은 항상 깨끗한 상태로 사용하시기 바랍니다.
- 세라믹 또는 할로겐 레인지와 같이 표면이 유리체인 전열기구를 사용하실 경우, 반드시 본체 용기를 깨끗하게 세척한 상태에서 사용하시기 바랍니다. 이는 본체 용기와 전열 기구 간에 마찰로 인해 표면에 스크래치가 생기는 것을 방지하기 위함입니다. 또한, 본체 용기를 움직일 때, 밀거나 끌지 마시고, 항상 들어올려 주시기 바랍니다.

용기 안이 비어 있는 상태로 열을 가하거나 끓여서 건조시키지 마십시오. 제품에 손상을 줄 수 있습니다.

Aga (영국산 레인지 겸 히터)에서는 사용하지 마십시오. 음식을 조리하는 동안 쿠커를 놔둔 채로 자리를 뜨지 마십시오.

사용방법

용기에 뚜껑 놓기(Fig. 1)



뚜껑 손잡이를 잡고 돌려 ① 표시에 오도록 해줍니다.


뚜껑을 본체 용기 손잡이의 홈에 맞춰 놓습니다.

뚜껑 닫기(Fig. 1)


뚜껑 손잡이를 시계방향으로 돌려  표시에 오도록 맞춰 줍니다.

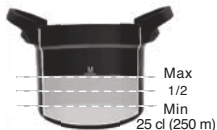
뚜껑 열기(Fig. 1)

뚜껑 손잡이를 시계반대방향으로 돌려  표시에 오도록 맞춰 줍니다.
빨간 핀(압력표시기)이 아래로 내려가면, 다시 한번 시계 반대방향으로 돌려,  표시에 오도록 한 후, 뚜껑을 엽니다.

 뚜껑을 열 때, 스팀이 몇 초간 빨간핀(압력표시기) 쪽으로 배출될 수 있으므로, 손을 가까이 대지 마십시오.

음식물 조리용량 (Fig. 2와 3)

 음식물의 양 (물 양 포함)은 본체 용기 내부에 표시된 "Max" 표시를 절대 넘지 않도록 하십시오.(Fig. 3)



요리 재료를 본체 용기에 넣을 때는 요리재료를 본체 용기 중앙쪽으로 부어서 손잡이 부분에 물기가 떨어지지 않도록 하십시오.(Fig. 2)

최소 조리용량

반드시 최소 250ml (종이컵 2컵 분량) 이상의 국물이나 물을 넣고 조리하십시오. 토마토와 같은 수분이 많은 재료가 들어간 요리를 할 때는 물 또는 국물의 양을 최소 조리용량보다 조금 적게 넣으실 수 있습니다.

최대 조리용량

조리과정에서 부풀어오르거나, 거품이 발생하는 음식을 조리할 경우, 예를 들어 밥, 파스타, 말린 야채나 과일, 떡국떡, 누룽지, 어묵 등의 재료는 넣는 양을 "Max" 표시의 1/2을 넘지 않도록 하십시오.

처음 사용할 때

쿠커를 처음 사용하기 전에는 깨끗이 씻은 후, 식물성 기름으로 용기 내부의 논스틱 코팅부분을 얇게 발라 주십시오.

본체 용기 내부에 표시되어 있는 최대 조리용량 "Max" 표시 위치까지 물을 채워주십시오. (Fig. 3)

뚜껑을 닫아 주십시오. (사용방법 중 "뚜껑닫기" 부분을 참고해 주십시오.)


전열기구에 쿠커를 뚜껑 손잡이의 위치 표시기가 앞쪽으로 보이도록 놓은 후, 강불로 가열해 주십시오.

스팀이 배출되기 시작하면, 약불로 줄여 20분간 가열해 주십시오. 20분 후에 불을 꺼주십시오.

뚜껑 손잡이의 위치 표시기 위치를  표시로 돌려 주십시오.

뚜껑을 열어주십시오. (사용방법 중 "뚜껑열기" 부분을 참고해 주십시오.)

쿠커를 흐르는 물에 깨끗이 씻은 후 완전히 건조시켜 주십시오.

 스팀배출구 (B)는 절대 사람의 얼굴 쪽으로 두지 마십시오. 빨간핀(압력표시기)(C)가 내려가있는 경우에만 뚜껑을 열어 주십시오. 스팀 배출 시 뜨거우니 조심하십시오. 흐르는 물에 쿠커를 식히지 마십시오.

안전작동 밸브가 움직이는지 확인하십시오. 이를 위해, 뚜껑 안쪽에 있는 밸브를 손가락으로 눌러 주십시오. (Fig. 7)

요리재료와 물을 넣고, 최소 및 최대 조리용량을 넘지 않도록 하십시오. (사용방법의 "음식물 조리용량"을 참고하십시오.)

조리하는 동안에

쿠커를 전열기구에 올려 놓고, 뚜껑 손잡이 위치 표시기의 위치를 앞쪽으로 한 후, 강불로 맞춰 주십시오.

조리법에 따라 불의 세기를 조절하여 주십시오. 스팀이 배출되기 시작하면 불의 세기를 낮춰 스팀 배출이 잦아들도록 합니다. 조리방법에 명시되어 있지 않은 한, 반드시 중불 또는 약불에서 조리해 주십시오.

조리하는 동안에 조리상태를 확인하거나, 양념 또는 추가재료를 넣고자 할 경우에는 언제든지 뚜껑을 열어볼 수 있습니다. (사용방법 중 "뚜껑열기" 부분을 참고하십시오.)

⚠ 조리 중 뚜껑을 열 때, 음식물이 튀는 경우에는 뚜껑을 다시 닫아 주신 후, 불을 끄고 몇 분간 기다렸다가 천천히 다시 뚜껑을 열어줍니다. 이 때에도 튀어나오는 음식물이 없는지 확인하십시오.

조리가 끝난 후에


⚠ 쿠커를 놓을 때는 절대로 스팀배출구가 얼굴쪽으로 오지 않도록 주의하여 주십시오. (Fig. 4)

스팀이 빨간핀(압력표시기) C 쪽으로 몇 초간 새어 나오게 되므로, 이 때 빨간핀(압력표시기) 쪽으로 손을 대지 마십시오.

뚜껑을 열 때, 음식물이 튀는 경우에는 뚜껑을 다시 닫아 주신 후, 불을 끄고 몇 분간 기다렸다가 천천히 다시 뚜껑을 열어 주십시오. 이 때에도 튀어나오는 음식물이 없는지 확인하십시오.

조리시간이 끝나면 불을 꺼 주십시오.


뚜껑 압력표시기의 위치를  표시로 맞춰 주십시오.

빨간핀(압력표시기)이 아래로 내려가 있으면 뚜껑 손잡이를  표시에 오도록 시계반대방향으로 돌려 주십시오.

뚜껑을 열어 주십시오.

조리가 끝난 음식을 그릇으로 옮겨 따를 때는, Fig. 8과 같이, 내용물이 손잡이 부분과 접촉하지 않도록 주의하여 주십시오.

밥을 지을 때

쿠커에 불린 쌀과 물을 넣고, 뚜껑을 닫은 후, 뚜껑 손잡이의 표시계가  에 오도록 맞춰 주십시오.

쿠커를 전열기구에 올려 놓고, 스팀배출구가 얼굴의 반대편으로 가도록 한 후 강불로 맞춰 주십시오.

스팀배출구에서 스팀이 배출되기 시작하면, 불의 세기를 약불로 줄여 약 10분간 조리해 주십시오.

불을 끄고 5분 정도 뜸을 들인 후, 뚜껑을 열어 주십시오.

⚠ 스팀배출구 (B)는 절대 사람의 얼굴 쪽으로 두지 마십시오.

조리 직후에 뚜껑을 열 경우에는, 스팀이 스팀배출구를 통해 배출될 수 있으므로, 주의하십시오.

세척 및 보관

쿠커를 깨끗하고 오랫동안 사용하기 위해서 아래의 세척 및 보관사항을 숙지해 주십시오.

항상 쿠커를 사용하신 후에는 따뜻한 물과 주방용 세제를 이용하여 세척하여 주십시오.

쿠커를 절대로 식기세척기에 넣어 사용하지 마십시오. 식기세척기에 사용하는 세제는 자극적이고 부식을 유발하는 성분을 함유하고 있어, 용기의 알루미늄층 부분에 손상을 가져올 수 있습니다.

용기의 내/외부 세척

부드러운 스폰지 수세미를 사용하여 세척하십시오. 거친 수세미는 절대 사용하지 마십시오.

뚜껑 세척

뚜껑을 절대로 식기세척기에 넣지 마십시오

! 뚜껑의 위치가 ⇨ 에 있는지 확인해 주십시오.



뚜껑 맨 윗쪽의 중앙에 위치한 부분을 분해해 주십시오.

- 동전을 이용해 뚜껑 안쪽 중앙에 위치한 나사를 풀어 주십시오. (Fig. 5)
- 뚜껑 손잡이가 달려있는 중앙부분을 분리해 스폰지와 주방용 세제를 이용해 따뜻한 물로 세척해 주십시오.
- 스팀 배출구가 막히지 않았는지 불빛에 비추어 확인해 주십시오. (Fig. 6) 막혀 있으면 이쑤시개 등으로 뚫어 주십시오.

뚜껑 맨 윗쪽의 중앙에 위치한 부분을 다시 제자리에 넣어 주십시오. (Fig. 9)

- 뚜껑 위쪽부분과 뚜껑 아래쪽 부분의 ⇨ 표시 부분에 동일하게 맞춰 주십시오. (Fig. 9) 뚜껑 손잡이 부분을 잡고, 뚜껑을 뒤집어서, 동전을 이용하여, 뚜껑 안쪽 중앙부분의 나사를 다시 조여 주십시오. 작동안전밸브가 눌렸을 때 움직이는지 확인해 주십시오. (Fig. 7)

고무패킹 세척

- 뚜껑의 고무패킹을 분리하여, 스폰지와 주방용 세제를 이용해 따뜻한 물로 세척하여 주십시오.

고무패킹 다시 끼우기 (Fig. 10)

- 뚜껑을 뒤집어서, 뚜껑의 안쪽이 위로 오도록 한 후, Fig. 10처럼 고무패킹을 끼워 주십시오.
- 고무패킹은 2년마다 한번씩 갈아주시는 것이 좋으며, 고무패킹이 늘어나 뚜껑을 닫았을 때 더 이상 타이트하지 않거나, 뚜껑에서 저절로 분리되면 교체해 주십시오.

제품을 오래 사용하기 위해서는

용기가 비어 있는 상태에서 가열하지 마십시오, 절대 금속 조리도구를 사용하지 마십시오.

제품을 꾸준히 사용하다 보면, 용기 외부가 그을려 갈색화될 수 있으며 이는 정상입니다.

본체 용기의 내부는 주기적으로 1스푼 정도의 식용유를 키친타월에 적셔 코팅하듯이 닦아 주시는 것이 좋습니다. 기름이 과하게 묻은 곳은 닦아 내십시오.

제품을 보관할 때는 뚜껑 표시기 위치를 ↗ 표시로 맞추어 뒤집어서 용기 위에 올려 놓으십시오.

제품의 안전

본 제품은 안전한 조리를 할 수 있도록 여러가지 안전장치를 갖추고 있습니다.

과잉 압력에 대한 안전장치

1단계 :

- 안전밸브에서 압력이 빠져나갑니다. (Fig. 11)
- 불을 끄십시오.
- 본 제품을 식혀 주십시오.
- 뚜껑을 열어 주십시오.
- 제품을 세척하십시오. ("세척 및 관리" 부분을 참고하십시오.)



2단계 :

- 뚜껑과 용기 사이에 있는 가스켓(고무패킹) 쪽에서 스팀이 배출됩니다.
- 불을 끄십시오.
- 본 제품을 식혀 주십시오.
- 뚜껑을 열어 주십시오.
- 당사 서비스센터에서 전반적인 점검을 받으시기 바랍니다.

자주 묻는 질문들

본 제품은 음식물과 접촉하는 재질을 포함해 법적 사항을 준수합니다.

질문	원인 및 해결방법
뚜껑을 닫을 수 없습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 뚜껑이 Fig.1과 같이 올바른 위치에 놓여져 있는지 확인해 주십시오. • 뚜껑의 표시기가 ↗ 표시에 놓여져 있는지 확인해 주십시오. • 천천히 뚜껑을 닫으면서 돌려주십시오.
쿠커에 물이나 국물을 넣지 않은채 가열했습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 테팔 서비스 센터에서 점검을 받아주십시오.
빨간핀(C)이 위로 올라가 있는데, 조리 중에 스팀 배출구에서 증기가 나오지 않습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 조리시작 후 처음 몇 분동안 이와 같은 현상이 나타나는 것은 정상입니다. • 이와 같은 상태가 지속되면 다음을 확인해 주세요. <ul style="list-style-type: none"> - 충분한 열을 가했는지 확인 후, 그렇지 않으면 불을 세게 올려주세요. - 용기 안에 물이나 국물이 충분히 들어있는지 확인해 주세요. - 뚜껑의 표시기가 ↗ 표시에 놓여져 있는지 확인해 주십시오. - 뚜껑의 가스켓(고무패킹)이 깨끗한 상태인지 정확한 위치에 끼워져 있는지 그리고, 용기의 테두리가 손상되지는 않았는지 확인해 주십시오. - 뚜껑의 중앙 부분이 올바른 위치에 놓여져 있는 지 확인해 주십시오. • 이 모든 것들을 확인했음에도 불구하고, 문제가 계속적으로 발생 할 때에는 - 뚜껑을 180도 표시로 맞추고 나서, ↗ 표시로 돌린 후 뚜껑을 열어 주십시오. - 쿠커를 사용하시면서 평소에도 잘 관리해 주십시오. ("세척 및 보관" 부분을 참고하시기 바랍니다.)

질문	원인 및 해결방법
스팀이 뚜껑 가운데 부분에서 새어나옵니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 뚜껑의 중앙부분이 제자리에 맞게 오도록 나사를 올바르게 조여 주십시오. • 만일 이런 현상이 지속적으로 발생되면 세척 및 보관 단계를 처음부터 끝까지 다시 진행해 주십시오. (“세척 및 보관” 부분을 참고하시기 바랍니다.)
스팀이 뚜껑 주위에서 새어 나옵니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 뚜껑이 올바르게 닫혀져 있는지 확인해 주십시오. • 뚜껑의 가스켓(고무패킹)이 올바르게 끼워져 있는지 확인해 주십시오. • 가스켓이 손상되었을 경우 교체해 주십시오. • 뚜껑, 나사, 용기를 깨끗이 세척해 주십시오.
뚜껑이 열리지 않습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 불을 끄십시오. • 뚜껑의 표시기를  표시에 맞춰 주십시오. • 이 상태에서도 스팀이 새어나오지 않으면, 뚜껑을 열 수 없습니다. <ul style="list-style-type: none"> - 환기가 잘 되는 곳에 제품을 놓아 주십시오. 절대 흐르는 물에 담그지 마십시오. 뚜껑을 여러 번 돌려본 뒤, 뚜껑을 여십시오. - 쿠키를 완벽하게 관리해 주십시오. (“세척 및 보관” 부분을 참고하시기 바랍니다.)
안전장치 중 하나가 작동되었습니다. (사용설명서의 “안전” 부분을 참고해 주십시오.)	<ul style="list-style-type: none"> • 안전 밸브 <ul style="list-style-type: none"> - 불을 끄십시오. - 쿠키를 시원한 장소에 놓으십시오. - 뚜껑을 열어 주십시오. - 쿠키를 완벽하게 관리해 주십시오. (“세척 및 보관” 부분을 참고하시기 바랍니다.) • 가스켓 (고무패킹) <ul style="list-style-type: none"> - 불을 끄십시오. - 쿠키를 시원한 장소에 놓으십시오. - 뚜껑을 열어 주십시오. • 테팔 서비스 센터에서 점검을 받아주십시오
음식이 조리가 되지 않거나 탔습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 조리시간을 확인해 주십시오. • 불의 세기를 확인해 주십시오. • 뚜껑의 표시기가 정확한 위치 ( 표시)에 놓여져 있는지 확인해 주십시오. • 조리에 들어간 물 또는 국물의 양을 확인해 주십시오. • 만약 음식이 탔다면 세척하기 전에 잠시 물에 담궈 주십시오.

각종표시사항

표시 사항	위치
제조사 또는 판매자	뚜껑
생산연도	뚜껑의 안쪽면
모델번호	뚜껑 안쪽면
작동 압력	뚜껑 중앙부분 부품의 안쪽면
안전압력	뚜껑 중앙부분 부품의 안쪽면
용량	뚜껑의 안쪽면

WIKOOK® Handling

